

金色的文字使心

勇者四人に
贈り込まれた
ユニーフター



CHAPTER 31: A TEST AND A CHANCE MEETING, PART-2

High Schooler Okamura Hira got himself mixed up in a hero summoning and was brought into another world. Hira and his new companions reach the Beast Kingdom of Faalon while the beastkin are ready for war with the demonkin. Arnold befriends Rafasik, his master, to take Muir under her wing. Rafasik then assigns Muir a "test" that requires her to go to the Royal Tree...

SHE SHOULDN'T
BE ABLE TO
SEE ME....!



A
myste-
ri-
ous
girl
noth-
ces a
trans-
parent
Hiiro.
Who
could
she
be...?!

SHE DID,
IN FACT,
LOCK EYES
WITH ME,
DIDN'T SHE...?

BUT...

...HOW
CAN YOU
SEE ME?

!







! ...WELL,
I HAVE NO
BUSINESS
IN HERE...









Many doctors examined me...
But they all said that
my disease was incurable...

SO
WHAT?

THAT'S
NOTHING
MORE

THAN THE
COMMON
SENSE
OF YOUR
SMALL
WORLD.

YOUR
COMMON
SENSE IS
INSIGNIFI-
CANT...





AND
I WILL
DISTORT
THAT
COMMON
SENSE!!



MY
FINGER...
IS...
HEAVY...!

KH
...?!





CHARACTER RECUPERATE (RESTORE+HEALTH)

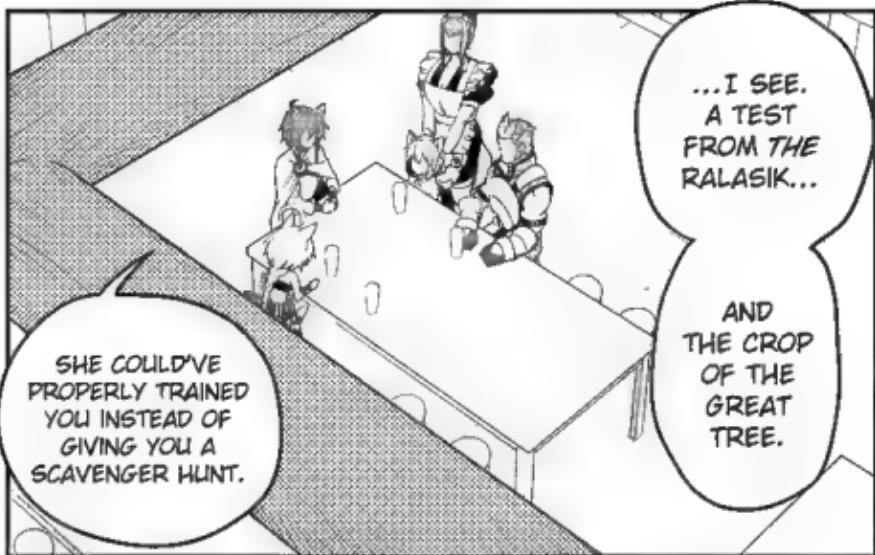


«RECU-
PERATE»
!!

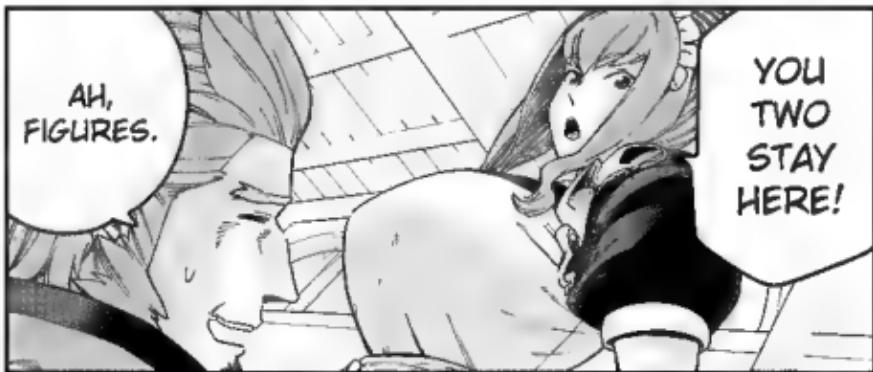
7

7

7

















IN FACT,
DON'T EVEN
TELL ANYONE
THAT I WAS
HERE.

YOU WILL
KEEP THE
FACT THAT
I HEALED
YOU WITH
MY POWERS
A SECRET.

I DIDN'T
THINK SHE
WOULD BE
RELATED TO
THE ROYAL
FAMILY...

TSK...
KING...?

HE IS A
GHOST.

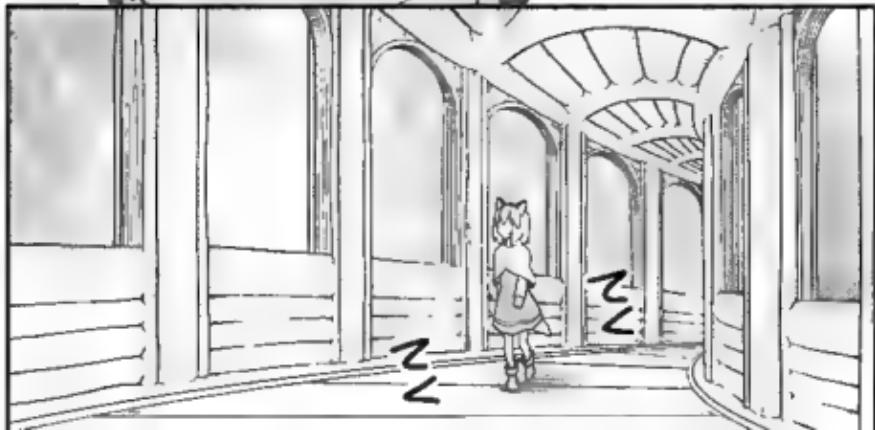
BUT
WHY...?

IF ANYONE
ASKS WHY
YOUR THROAT
IS BETTER,
TELL THEM
THAT YOU
DON'T KNOW.

HE IS
INVISIBLE
TO THE
NAKED EYE.

OH,
THAT'S
RIGHT.











MUUR-CHAN,
I TAKE IT
YOU'RE NOT
FROM THIS
COUNTRY?

...THE FACT
THAT SHE
DOESN'T WANT
ME TO USE
"-SAMA" TO
HER NAME!

BECAUSE
YOU AREN'T
SURPRISED BY
THE FACT THAT
I CAN SPEAK.

YES.
HOW
COULD
YOU
TELL?

I HAD
SUFFERED
FROM A
THROAT
DISEASE,
WHICH
RENDERED
ME UNABLE
TO SPEAK...

YES
...

HUH?

MIMIR-
CHAN,
WERE
YOU
MUTE?

SO GHOSTS
CAN USE
MAGIC?

A GHOST
WITH
POWERFUL
HEALING
MAGIC...?

BUT JUST
RECENTLY, A
GHOST WITH
POWERFUL
HEALING MAGIC
HAD CURED
MY DISEASE.

That's
a bit
scary

HE TOLD
ME NOT
TO TELL
ANYONE
ABOUT
THIS...

I-I WANT
YOU TO
KEEP THIS
A SECRET...

OH, BUT
HE TOLD ME
THAT HE
WASN'T
A GHOST...

IT'D BE
STRANGE IF
IT REALLY
WAS A
GHOST.

COULD
IT
BE...?

POWERFUL
MAGIC,
TOLD NOT
TO TELL
ANYONE...

Hmm?











獸王國
ククリア・キング
第
王女

Translator: GDAFF

Proofreader: Omega765

Cleaner: pseudologue

Redrawer: pseudologue

Typesetter: Omega765

QC: GDAFF

イヴェアム・グラン・
アーリー・イブニング

--GDAFF,
(ONLY) TRANSLATOR

I'M HAVING
TO WORK
ON EIGHT
PROJECTS
WHILE I HAVE
COLLEGE TO
WORRY ABOUT!

THERE NEEDS
TO BE SOME
TRANSLATORS
WHO CAN HELP
ME WITH SOME
OF OUR
PROJECTS!

WE NEED
MORE
TRAN-
LATORS!

LOOK,
THE
BOTTOM
LINE IS--

THAT'S
CRAZY!

NO!

WHY
DON'T
YOU JUST
DROP
SOME OF
YOUR
PRO-
JECTS?

--ZEPHYRIAL, PROOFREADER

IF THERE'S ANYONE WILLING TO TRANSLATE THE FOLLOWING
MANGA--OREGAIRO MONOLOGUE, MONDAIJI, KONO SEKAI GA
GAME, LEGEND OF THE GALACTIC HEROES -- YOUR HELP
WILL BE GREATLY APPRECIATED! --GDAFF